

Manuel



Handleiding



Besoin d'aide ?



0800 29 559

Gratuit depuis la Belgique



support@jane.be

Hulp nodig?



0800 29 559

Gratis binnen België



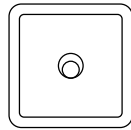
support@jane.be

Français

Installation

Téléchargez l'application **Jane** sur votre téléphone depuis l'App Store ou le Google Play Store.

Ensuite suivez les étapes indiquées dans l'application pour installer votre kit.



Hub

MESURES DE PRÉCAUTION

L'étiquette du produit sur le Hub contient des informations importantes. Ne l'enlevez pas.

MISE EN ROUTE

Connectez le câble d'alimentation et le câble Ethernet. Le système se mettra en marche lorsque les lumières sur le dessus du panneau s'allumeront.

L'application démarrera dans les minutes qui suivent.

EMPLACEMENT

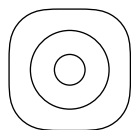
Placez le Hub à l'intérieur du domicile dans un endroit où la température se situe entre 16 et 50°C.

Ne placez pas le Hub près d'une source de chaleur ou d'un système électrique générant des ondes (ex. four à micro-ondes...).

Ne placez pas le Hub dans un environnement humide, ni source d'eau (ex. douche, bain, robinet...) ou de tout autre liquide.

Assurez-vous que le Hub est placé dans un endroit sec.

Placez de préférence le Hub dans un endroit central du domicile de la personne âgée. Tous les capteurs doivent être installés dans un rayon maximum de 7 mètres du Hub.



Détecteurs de mouvement

MESURES DE PRÉCAUTION

L'étiquette du produit sur le capteur de mouvement contient des informations importantes. Ne l'enlevez pas.

CONNEXION

Après avoir correctement inséré les piles dans le capteur de mouvement, celui-ci essaiera de se connecter au Hub.

Lorsque le voyant rouge clignote, le détecteur de mouvement recherche le Hub.

Le détecteur de mouvement peut être connecté au Hub via l'application mobile de Jane.

Lorsque le voyant cesse de clignoter et que l'application mobile de Jane indique une connexion réussie, le capteur est connecté.

Le voyant vert indique que le détecteur de mouvement détecte bien le mouvement.

Si le capteur de mouvement est correctement connecté au Hub, mais que le voyant rouge clignote après l'installation, le capteur de mouvement se trouve alors hors de portée du Hub et ne pourra transmettre aucune information.

EMPLACEMENT

Placez le détecteur de mouvement à l'intérieur du domicile à un endroit où la température se situe entre 16 et 50°C.

L'angle de détection libre du côté haut, sur les côtés et sur le bas doit être de 45°.

Placez le détecteur de mouvement dans un endroit offrant une vue dégagée et sans obstruction de la zone à surveiller.

Ne placez pas le détecteur de mouvement près d'une source de chaleur.

Ne placez pas le détecteur de mouvements dans un environnement humide, ni source d'eau (ex. douche, bain, robinet...) ou de tout autre liquide.

Veillez à ce que le détecteur de mouvement soit placé dans un environnement sec et propre.

Évitez de placer des objets juste devant la zone de détection du détecteur de mouvement.

Ne placez pas le détecteur de mouvement à la lumière directe du soleil, à la lumière vive ou à proximité d'une source lumineuse.

Tous les capteurs doivent être installés dans un rayon maximum de 7 mètres du Hub.

MONTAGE

Assurez-vous que la surface sur laquelle vous voulez installer le capteur de mouvement est propre et sèche au moment du montage.

Évitez de le fixer avec du ruban adhésif sur des matériaux rugueux, poreux ou fibreux comme le bois, le ciment ou le papier peint.

Montez le détecteur de mouvement sur un mur à l'aide de deux bandes de ruban adhésif double face fournies dans l'emballage. Appliquez le ruban adhésif double face à l'arrière du capteur de mouvement.

Si vous souhaitez utiliser le support en plastique, vous pouvez le monter sur le capteur de mouvement en faisant glisser le support en bas dans la fente prévue à cet effet.

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

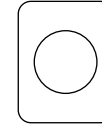
L'application mobile de Jane indiquera quand les piles AA sont faibles.

Retirez d'abord le couvercle du capteur de mouvement en appuyant sur le dessus du couvercle à l'endroit prévu à cet effet. Insérez des piles neuves et respectez la polarité des

piles. Fermez ensuite le couvercle du capteur de mouvement.

Attention : L'insertion de piles incorrectes ou l'insertion incorrecte des bonnes piles peut entraîner un risque d'explosion ou d'endommagement permanent du capteur de mouvement.

Si nécessaire, nettoyez les capteurs avec un chiffon légèrement humidifié. Remplacez le capteur exactement à l'endroit où il se trouvait ou où il était accroché.



Bouton d'urgence

MESURES DE PRÉCAUTION

L'étiquette du produit sur le bouton d'urgence contient des informations importantes. Ne l'enlevez pas.

CONNEXION

Appuyez sur le bouton d'urgence pendant 1 seconde, puis il essaiera de se connecter au Hub.

Lorsque le voyant jaune clignote, le bouton d'urgence recherche le Hub.

Grâce à l'application mobile de Jane, le bouton d'urgence peut être connecté au Hub.

Lorsque le voyant jaune cesse de clignoter et que l'application mobile de Jane indique une connexion réussie, le bouton d'urgence est connecté.

Si le bouton d'urgence est correctement connecté au Hub, mais que le voyant jaune clignote plus tard, le bouton d'urgence est hors de portée du Hub et il ne pourra plus envoyer aucune information.

EMPLACEMENT

Placez le bouton d'urgence à l'intérieur à un endroit où la température se situe entre 16 et 50 °C. Ne placez pas le bouton d'urgence près d'une source de chaleur.

Assurez-vous que le bouton d'urgence est placé dans un environnement sec et propre.

Assurez-vous que le bouton d'urgence soit placé à une distance maximale de 7 mètres du Hub.

MONTAGE

Si le bouton d'urgence est muni d'un lanière, vous pouvez le porter autour du cou.

Si vous voulez monter le bouton d'urgence, assurez-vous que la surface sur laquelle vous voulez monter le bouton d'urgence est propre et sèche au moment du montage.

Évitez de monter avec du ruban adhésif sur des matériaux rugueux, poreux ou fibreux comme le bois, le ciment ou le papier peint. Appliquez le bouton d'urgence sur un mur à l'aide de deux bandes de ruban adhésif double-face fournies dans l'emballage. Appliquez le ruban adhésif double face à l'arrière.

UTILISATION

Appuyez une fois sur le bouton d'urgence pour l'activer. Le voyant rouge se mettra à clignoter pour indiquer que l'alarme a été activée. L'alarme reste activée pendant 2 minutes puis

s'éteint automatiquement.

Appuyez sur le bouton d'urgence pendant au moins 8 secondes afin de désactiver l'alarme manuellement.

Si nécessaire, nettoyez le bouton d'urgence avec un chiffon légèrement humidifié.

CONFORMITE CE

Le marquage CE apposé sur ce produit est la preuve de sa conformité au regard des directives européennes applicables à ce produit et notamment aux normes et spécifications harmonisées.

Directive sur les équipements hertziens (RED) 2014/53/CE

Directive CEM 2014/30/UE

Directive RoHS 2015/863/UE en tant qu'extension de la directive 2011/65/UE

REACH 1907/2006/EU + 2016/1688

GARANTIE

Conformément à la directive européenne, Directive 99/44/CE, ainsi qu'à la législation Belge, l'acheteur consommateur a droit à une garantie légale de 2 ans. Vous trouverez plus d'informations concernant la garantie dans les « Conditions Générales des services Jane ».

Pour de plus amples renseignements à ce sujet, communiquez avec le service clientèle de Jane à support@jane.be ou appelez le numéro gratuit 0800 29 559

TOUS DROITS RÉSERVÉS

Jane n'assume aucune responsabilité, dans les limites autorisées par la loi, pour toute erreur qui pourrait se produire dans ce manuel. En outre, Jane se réserve le droit de modifier le matériel, les logiciels et/ou les spécifications décrits dans le présent document à tout moment sans en faire la publicité et ne s'engage pas à mettre à jour les informations contenues dans ce document. Toutes les marques déposées mentionnées dans ce document sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

AUTRE CERTIFICATION

Certifié Zigbee Home Automation 1.2

JANE SA

Place Charles Rogier 11
1210 Saint-Josse-Ten-Noode Belgique
TVA/BE 0699.693.959

La solution proposée par Jane ne remplace en aucun cas une surveillance humaine de votre aîné.

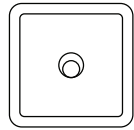


Nederlands

Installatie

Download de **Jane**-applicatie op uw smartphone via de App Store of de Google Play Store

Volg vervolgens de richtlijnen in de applicatie om uw kit te installeren.



Hub

VOORZORGSMAATREGELEN

Het productlabel op de hub bevat belangrijke informatie. Verwijder dit bijgevolg niet.

AAN DE SLAG

Sluit de stroomkabel en de ethernetkabel aan. Het systeem start op wanneer de lichtjes op de bovenkant van het paneel beginnen te branden.

De toepassing start binnen enkele minuten op.

PLAATSING

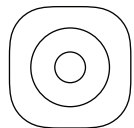
Plaats de hub binnenshuis op een locatie waar de temperatuur maximaal schommelt tussen 16-50°C.

Plaats de hub niet vlakbij een warmtebron of pulserend elektro-systeem (bv. microgolfoven...).

Plaats de hub niet nabij een vochtige omgeving, noch waterbron (bv. douche, bad, kraan...) of nabij andere vloeistoffen.

Zorg ervoor dat de hub in een droge omgeving geplaatst is.

Bij voorkeur plaatst u de hub op een centrale locatie in de woning. Alle sensoren dienen binnen een afstand van maximum 7 meter van de hub geïnstalleerd te worden.



Bewegingssensoren

VOORZORGSMAATREGELEN

Het productlabel op de bewegingssensor bevat belangrijke informatie. Verwijder dit bijgevolg niet.

VERBINDEN

Na het correct plaatsen van de batterijen in de bewegingssensor, zal deze trachten te verbinden met de hub.

Wanneer het rood lichtje knippert, zoekt de bewegingssensor naar de hub.

Via de mobile applicatie van Jane kan de bewegingssensor verbonden worden met de hub.

Wanneer het lichtje stopt met knippen en de mobiele applicatie van Jane een succesvolle verbinding aangeeft, is de sensor verbonden.

Het groene lichtje geeft aan dat de bewegingssensor beweging detecteert.

Indien de bewegingssensor succesvol verbonden is met de hub, maar later alsnog het rood lichtje knippert, bevindt de bewegingssensor zich buiten het bereik van de hub en zal deze geen informatie kunnen doorsturen.

PLAATSING

Plaats de bewegingssensor binnenshuis op een locatie waar de temperatuur maximaal schommelt tussen 16-50°C.

De vrije detectiehoek vanaf de bovenkant, de zijkanten en onderkant moet 45° zijn.

Plaats de bewegingssensor op een locatie met een duidelijk en vrij zicht op de te observeren ruimte.

Plaats de bewegingssensor niet vlakbij een warmtebron.

Zorg ervoor dat de bewegingssensor in een droge en schone omgeving geplaatst is.

Plaats de bewegingssensor niet nabij een vochtige omgeving, noch waterbron (bv. douche, bad, kraan...) of nabij andere vloeistoffen.

Vermijd de plaatsing van vrije objecten vlak voor het detectieveld van de bewegingssensor.

Plaats de bewegingssensor niet in direct zonlicht, fel licht of vlakbij een lichtbron.

De bewegingssensor dient binnen een afstand van maximum 7 meter van de hub geïnstalleerd te worden.

MONTAGE

Zorg ervoor dat de oppervlakte waarop u de bewegingssensor wil monteren proper en droog is op het moment van de montage.

Vermijd montage met tape op ruwe, poreuze of vezelachtige materialen zoals hout, cement of behang.

Breng de bewegingssensor op een wand aan met twee strips van de dubbelzijdige tape voorzien in de verpakking. Breng de dubbelzijdige tape aan op de achterzijde van de bewegingssensor.

Indien u de plasteiken staander wil gebruiken, kan u deze monteren aan de bewegingssensor door de staander onderaan in de voorziene gleuf van de bewegingssensor te schuiven.

BATTERIJ VERVANGEN

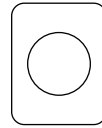
De mobiele applicatie van Jane zal aangeven wanneer de AA batterijen bijna leeg zijn.

Verwijder eerst de cover van de bewegingssensor door op de bovenkant van de cover op de voorziene plaats te drukken. Plaats daarna nieuwe batterijen en respecteer de polariteit van de batterijen. Sluit daarna de cover van de bewegingssensor

Opgelet: het plaatsen van foutieve batterijen of het foutief plaatsen van correcte batterijen kan

explosiegevaar of permanente beschadiging van de bewegingssensor met zich meebrengen.

Indien nodig kan u sensoren schoon maken met een licht bevochtigd poetsdoek. Plaats de sensor terug exact waar deze stond of hing.



Noodknop

VOORZORGSMAATREGELEN

Het productlabel op de noodknop bevat belangrijke informatie. Verwijder dit bijgevolg niet

VERBINDEN

Druk 1 seconde op de noodknop, hierna zal deze trachten te verbinden met de hub.

Wanneer het gele lichtje knippert, zoekt de noodknop naar de hub.

Via de mobile applicatie van Jane kan de noodknop verbonden worden met de hub.

Wanneer het gele lichtje stopt met knippen en de mobiele applicatie van Jane een succesvolle verbinding aangeeft, is de noodknop verbonden.

Indien de noodknop succesvol verbonden is met de hub, maar later alsnog het gele lichtje knippert, bevindt de noodknop zich buiten het bereik van de hub en zal deze geen informatie kunnen doorsturen.

PLAATSING

Plaats de noodknop binnenshuis op een locatie waar de temperatuur maximaal schommelt tussen 16-50°C.

Plaats de noodknop niet vlakbij een warmtebron.

Zorg ervoor dat de noodknop in een droge en schone omgeving geplaatst wordt.

De noodknop dient binnen een afstand van 7 meter van de hub geïnstalleerd te worden.

MONTAGE

Als de noodknop een nekkoord heeft, kan u deze om de nek dragen.

Zorg ervoor dat, als u de noodknop wil monteren, de oppervlakte waarop u de noodknop wil monteren proper en droog is op het moment van de montage.

Vermijd montage met tape op ruwe, poreuze of vezelachtige materialen zoals hout, cement of behang.

Breng de noodknop aan op een wand door middel van twee strips dubbelzijdige tape voorzien in de verpakking. Breng de dubbelzijdige tape aan op de achterzijde van de noodknop.

GEBRUIK

Druk eenmaal op de noodknop om deze te activeren. Hierna zal het rode lichtje beginnen te knippen om aan te geven dat het alarm is geactiveerd. Het alarm blijft geactiveerd voor 2 minuten en zal daarna automatisch uitschakelen.

Druk minimaal 8 seconden de noodknop in om het alarm manueel uit te schakelen.

Indien nodig kan u de noodknop schoon maken met een licht bevochtigd poetsdoek.

CE-CONFORMITEIT

De CE-markering aangebracht op dit product bevestigt de overeenstemming ervan met de Europese richtlijnen die van toepassing zijn op het product en in het bijzonder met de geharmoniseerde normen en specificaties.

Radio apparatuur richtlijn (RED) 2014/53/EG

EMC-richtlijn 2014/30/EU

RoHS richtlijn 2015/863/EU als uitbreiding op 2011/65/EU

REACH 1907/2006/EU + 2016/1688

GARANTIE

Volgens de Europese wetgeving, Richtlijn 99/44/EG, alsook volgens de Belgische wetgeving, heeft de particuliere koper recht op een wettelijke garantie van 2 jaar. Meer informatie over de garantie kan gevonden worden in de "Algemene Voorwaarden van de Jane diensten".

Daarnaast kan ook steeds contact opgenomen worden met Jane via e-mail naar support@jane.be of via het gratis nummer 0800 29 559.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN

Jane neemt geen aansprakelijkheid -binnen de wettelijk toegestane beperkingen- voor eventuele fouten die in deze handleiding kunnen voorkomen. Daarenboven behoudt Jane zich het recht om de hierin beschreven hardware, software en/of specificaties op elk moment te wijzigen zonder deze te adverteren en verbindt Jane zich niet tot het bijwerken van de informatie in dit document. Alle aangehaalde handelsmerken in dit document zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.

ANDERE CERTIFICATIE

Zigbee Home Automation 1.2 certified

JANE NV

Karel Rogierplein 11
1210 Sint-Joost-Ten-Node België

BTW/BE 0699.693.959

De door Jane voorgestelde oplossing komt op geen enkele wijze in de plaats van het menselijk toezicht op uw senior.



Hulp nodig?



0800 29 559

Gratis binnen België



support@jane.be

Besoin d'aide ?



0800 29 559

Gratuit depuis la Belgique



support@jane.be

Art. N6. Annexe 6. -
DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

La déclaration UE de conformité simplifiée visée à l'article 4, § 9, est établie comme suit: "Le soussigné, Jane NV/SA, déclare que l'équipement hertzien du type Jane Kit est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante: <https://www.jane.be/fr/legal/compliance>

Art. N6. Bijlage 6. -
VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De in artikel 4, § 9, bedoelde vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring wordt als volgt geformuleerd: "Hierbij verklaar ik, Jane NV/SA, dat het type radioapparatuur Jane Kit conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://www.jane.be/nl/legal/compliance>

